

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 2227 Rev.011

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF



ARAG S.r.I.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA PALLADIO 5/A IT - 42048 RUBIERA (RE)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual

EA, IAF e ILAC

**Recognition Agreements** 

Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.

Validità / Validity

Dal / From:

2025-01-17

AI / To:

2026-11-28

کرکرکے Francesco Scarlata Data emissione / Issuing Date

2025-01-17

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

## PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



# ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 2227 Rev.011**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 2227 Rev.011**pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.011 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE: THE CERTIFICATE N 50 100 2227 Rev.011 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

# ARAG S.r.I.



#### VIA DONATELLO 4 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

#### VIA BOTTICELLI 1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

### VIA BOTTICELLI 3 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

#### VIA BOTTICELLI 6-6/1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

#### VIA BOTTICELLI 11/P IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual

EA, IAF e ILAC

**Recognition Agreements** 

Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.

Validità / Validity

Dal / From:

2025-01-17

AI / To:

2026-11-28

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Issuing Date

2025-01-17

#### PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

Business Assurance Division Manager

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 2227 Rev.011**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 2227 Rev.011**pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.011 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE: THE CERTIFICATE N 50 100 2227 Rev.011 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

# ARAG S.r.I.



VIA BOTTICELLI 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 6 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 7 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 8 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA PALLADIO 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Design, manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)



SGQ N° 049A

Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body
TÜV Italia S.r.I.

Validità / Validity

Dal / From:

2025-01-17

AI / To:

2026-11-28

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance

Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2025-01-17

#### PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"